

LISTA FREKWENCYJNA I ZASTOSOWANIA

Aleksandra Wieczorek, IJP PAN

LISTA FREKWENCYJNA LEMATÓW

- Ponad 285 tys.

Lemat	Frekwencja - Toygger	Frekwencja - Concraft
i	368 873	368 666

- Doczekać się owocu **rzecz** to niepodobna.

W. Potocki, *Abrys ostatniego żalu*

Toygger: [b>rzecz:subst:sg:nom:f]

Concraft: [b>rzec:impt:sg:sec:perf]

BŁĘDNE LEMATY

- Znaki spoza polskiego alfabetu
- Prawie 6200 wierszy, 0,15% segmentów

et_cetera

S^o^ (S° = świętego)

14ty

godziny*

czy-li

żórawie-prawi-świadkami

zgi-

ekstrakcie

dojść

BŁĘDNE LEMATY

- Nierozpoznane przez analizator Korbeusz
- Prawie 214 tys. wierszy, 3,8% segmentów

tąd (od | tąd)

tegom (tego | m)

żeglarz

źródło

materyjej

grzechów

- Usunięto ponad 220 tys. lematów (4% segmentów)

SKUTECZNOŚĆ LEMATYZACJI

- ...a ktoryby sprzeciwił sie urzędowi, albo piiany do prawa przyszedł, na takowego winy na zamek **grzyw**. 10. Prawo zaś samo **alias** urząd, aby sprawy sądzili tryzwo, nie po piianemu, sprawę iaką zawczasu donieść urzędowi, aby nie była zataiona, gospodarze powinni pilnie **w domu** się rządzić y czeladkę **napominac**, aby pięknie zyli, **grzehow** przestrzegali, chwały Boski pomni, **zaięc**, aby do kosciola swiętego nie tylko sami ale y dzieci y czeladz wysyłali, co ninieyszym prawem wielkim rugowym ztwierdzam.

Księgi gromadzkie wsi Ptaszkowa

(transliteracja)

Lemat	Frekwencja - Toygger	Frekwencja - Concraft
i	368873	368666
być	262116	261846
w	246195	246196
z	219308	213025
on	214170	212091
się	184744	184744
na	184692	184692
nie	182146	182785
ten	147993	148927
to	117827	114197
który	117419	117419
do	113801	113455
a	113550	111727
mieć	85040	84448
co	73163	73186
swój	69302	68799
że	67147	67147
od	58168	58101
tak	57176	57164

POPRAWIONA LISTA FREKWENCYJNA

•ponad 66 tys. lematów

ELEKTRONICZNY SŁOWNIK JĘZYKA POLSKIEGO XVII I XVIII WIEKU, RED. W. GRUSZCZYŃSKI

POLSKA AKADEMIA NAUK | INSTYTUT JĘZYKA POLSKIEGO

ELEKTRONICZNY SŁOWNIK JĘZYKA POLSKIEGO XVII I XVIII WIEKU

| o słowniku | **lista haseł** | zaawansowane wyszukiwanie | kwerendy |

szerokość: 800 ▾

pl ▾

znajdź hasła

zaczynające się od ▾

A

szukaj

☐ przeszukaj także hasła w indeksie

☒ a fronte ☐ a tergo

wtyczki wyszukiwania dla przeglądarek Firefox i Microsoft Internet Explorer

A B C Ć D E F G H I J K L Ł M N O Ó P R S Ś T U V W X Y Z Ź Ż

Znaleziono 2380 haseł spełniających podane kryteria:

 obsze

A III (HASŁO W OPRACOWANIU)

AARON

AARONOWY (HASŁO W OPRACOWANIU)

AARONÓW (HASŁO W OPRACOWANIU)

ABABEŃSKI (HASŁO W OPRACOWANIU)

ABAKUKOWY

ABALIENACJA (ODSYŁACZ)

ABALIENACYJA

ABALIENOWANIE

ABALIOWANIE

ABASEN

ABASTON

ABASYN

ABATYSA

Kartoteka: ok. 2,8 mln fiszek



KORPUS JAKO NARZĘDZIE W PRACACH NAD SŁOWNIKIEM

- Nowe hasła
- Uzupełnienie paradygmatu
- Cytaty
- Związki wyrazowe
- ...

Formy gramatyczne:

	<i>lp</i>
<i>M.</i>	abęcadło obiecadlo
<i>D.</i>	abecadła abiecadła obiecadła
<i>B.</i>	obiecadlo
<i>N.</i>	abecadłem obiecadłem
<i>Ms.</i>	obiecadle

	<i>lm</i>
<i>M.</i>	obiecadła
<i>B.</i>	abecadła obiecadła

NOWE HASŁA?

panowie (PP)

imienia (im.)

nizać (niż)

koja (po | koj)

teza (tez = też)

[base=„fola”]

Lewy kontekst	Rezultat	Prawy kontekst	Skrót
Amplektony także, w których spajają się brzegowe kamienie lub	fole [fola:subst:pl:nom:f]	przez klamry żelazne. TEOREMA. Racja. Gdyby bowiem	ŻdżanElem
w Imperium obszerniejszą w Części Pierwszej Aten moich edytionis prime	fol [fola:subst:pl:gen:f]	298; tam się z całą ceremonią opisało. O	ChmielAteny_IV
. Wieś tam teraz Betagil. Par. 4.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	. 34 b. Potym weszliśmy wyżej/ kędy niejaka	BreyWargPereg
gdyż u nich tak chodzą. Par. 2.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	. 28. a b. Peregrynacja. Droga to	BreyWargPereg
Rzymie zaś skąd Jej początek Sekscenta, i daleko więcej	foli [fola:subst:sg:gen:f]	[...] roża ta Romana jactat in Aula Imion wielkich, bello	DanOstSwada
Principis. O dostojności i władzy jego już się wyżej	fol [fola:subst:pl:gen:f]	: 27. namieniło. Prócz powszechnego nad całemi Inflantami	HyllInf
, i onego żądanie jako dobra i końca najwyższego.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	1. Ćwiczenie 2. Wszystkie rzeczy do Boga jako	DružbDroga
do Boga jako szrodki do końca stosowanie i obracanie.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	.4 Ćwiczenie 3. Obrzydzenie sobie grzechów wszelakich.	DružbDroga
afekty i żądze do złączenia się z-Bogiem.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	. 327. Ćwiczenie 2. W-Akty Wiary	DružbDroga
. Ćwiczenie 2. W-Akty Wiary Boskiej.	fol [fola:subst:pl:gen:f]	. 333. Ćwiczenie 3. W-Akty Nadzie	DružbDroga

fola 1. «środkowa część grubego muru, wypełniana w czasie murowania materiałem odpadkowym, a następnie zalewana rzadką zaprawą murarską»

NOWE HASŁA DO SŁOWNIKA

***MAMUSIEŃKA** rzecz. ż

Formy gramatyczne:

lp

D. **mamusieńki**

W. **mamusieńku**

...że wszystka myśl moja o **Mamuni** kochanej.

Jan Sobieski, *Listy do Marysieńki*

...dziecko modlące się/ śmierć pewną widzące Więc **Mamusi** mówiące...

Publius Ovidius Naso, *Metamorphosen*, tłum. Jakub Żebrowski

Nasza **mamusio**! dwie rzeczym widziały...

Jan Stanisław Jabłonowski, *Ezop nowy polski*